

Febrero

- 9 Cirilo H. Fernández, Ig. Estrella, Pr. Raúl Medina, Est. Del Campo, FSA
22 Luciano Elidí, pr IEU, Potai Napocna (La Primavera), FSA
22 Nora García (15), Igl Nazareno pr Enrique Sanagachi, Nainec (La Primavera), FSA
28 Nancy Barreto cumple 15 años, Ig. Templo de Fe, Pr. Julio Ramirez. B° Malvinas Argentina, la Plata, Bs.As. con grupo «Cristo Vive».

Marzo

- 1 Ceferino Castro, cumpleaños 108, IEU, Pr. Ceferino Castro, B° Nocaayi', Castelli, CHA
15 Ricardo Alonzo, Igl Asamblea de Dios pr Francisco Cáceres, El Cerrito, Paraguay

Fallecimientos

Mario Pereira, Igl Estrella de Esperanza, Bartolomé de las Casas, Mayo 2008
Gamaliel Jara, hijo de Joel Jara, B° Toba Clorinda, Agosto 2008
Timoteo Francia, Segundo pastor, Igl. Voz del Cielo, B° Nam Qom, FSA, 4 de octubre de 2008.
Victoriana Sosa, viuda de Marcelo Gonzales, B° Toba, Resistencia, Octubre 2008
Julio Rojas de la IEU, lote 76, Miraflores 25 de Octubre de 2008
Melitona Enrique, el 13 de noviembre de 2008, a los 107 años, en Machagai, última sobreviviente de la matanza de Napalpi.

Pastores de Zona IEU: Zona Este de Formosa

Presidente: Joel Jara

Secretario: Martín Díaz

Pro secretario: Raúl Milton Caballero

Tesorera: Antonia Fonda

Pro tesorero: Alberto Nigodik

1 Vocal: Alberto Tavé

2 Vocal: Cerilo García

3 Vocal: Quico Sánchez

Revisor de cuentas: Ambrosio Navarrete

Qad'aqtaxanaxanec

Nuestro Mensajero

Año 53, N° 1

enero, febrero, marzo de 2009

Ejemplo del Hijo Perdido - Lucas 15:13

Se fue hacia un país lejano. En esta comparación el Señor enseña que una vida de pecado y egoísmo, en su sentido más profundo, es una separación del amor, de la comunión y de la autoridad de Dios. El pecador o el creyente descarriado es como el hijo menor que, buscando los placeres del pecado, desperdicia los dones físicos, espirituales e intelectuales que Dios le ha dado. Eso da por resultado la desilusión y la tristeza, a veces degradando la condición humana, y siempre la falta de una verdadera vida que sólo puede encontrarse en una buena relación con Dios.

Vs 17. Volvió en sí. Antes que una persona perdida pueda acudir a Dios, tiene que ver su verdadero estado de esclavitud al pecado y de separación de Dios (vs. 14). Tiene que volver humildemente al Padre, confesar sus pecados y estar dispuesta a hacer lo que exija el Padre (vs 17 a 19). Es el Espíritu Santo quien convence a los perdidos de esa realidad (Jn 16:7-11).

Vs. 20. Cuando todavía estaba lejos. Los padres que son creyentes deben comprender que Dios ama a su hijo perdido y desea su salvación tanto como ellos. Deben orar y confiar en que Dios busque a ese hijo hasta que vuelva al Padre Celestial:

- 1) Dios tiene compasión por los perdidos, debido a la triste situación en que se encuentran.
- 2) El amor de Dios por ellos es tan grande que nunca deja de entristecerse por ellos ni de esperar que regresen.
- 3) Cuando un pecador sinceramente se vuelve a Dios, Dios está dispuesto a recibirlo con perdón, amor, compasión, gracia y todos los derechos de un hijo (Jn 1:12).

Gracias por leer esta palabra. Te invito a orar: Soberano Dios, te alabamos en esta hora y una vez mas pedimos tu bendición a favor de los que leen. Haz que tu Palabra siempre dé abundante fruto en su vida, en el Nombre de Jesús.

- Pastor Esteban Legorí, Toba del Barrio Arraigo de Machagay.

Aviso de fraternales Berta y Willis Horst.

Estaremos saliendo de Formosa pronto después del Año Nuevo, 2009. Comunicamos esta información para todos hermanas y hermanos que quieran buscar materiales en idiomas Qom en Formosa, Biblias o himnarios; lo mismo para entregar cualquier escrito o fecha especial para publicar en Qad'aqtaxanaxanec, Nuestro Mensajero:

Desde enero de 2009 en adelante, pueden dirigirse a la dirección Paraguay 545, tel. 3717-426426, donde estarían viviendo los fraternales Ruth y Ricardo Friesen.

También pueden dirigirse por carta a: Qad'aqtaxanaxanec, Casilla de Correo 49, 3600 Formosa.

Estamos muy agradecidos a todos y todas por el amor y la paciencia que nos brindaron durante nuestros años de ministerio en Chaco y Formosa. La Palabra del Señor no volverá vacía. Al Creador le seguiremos pidiendo bendiciones, paz y alegría para cada persona qom y cada iglesia y pastor. ¡Qalota da qan'achic, qadaqayañecpi!

Llevaremos los saludos de ustedes adonde vayamos.

Nachi 'eetec, Añim Willi Horst, Qanaxañoxoyi qataq Berta, Paloqte



Carta de Timoteo Francia

(Hace unos meses los obreros fraternales recibimos un escrito del hermano Timoteo Francia. En el principio de octubre falleció este querido hermano. Quisiéramos publicar unos párrafos de lo que escribió hermano Francia, con mucho agradecimiento a Dios por su testimonio.)

Mis estimados Hermanos de Qad'aqtaxanaxanec:

Le saludo a cada uno de Uds. con la abundante paz de Nuestro Señor Jesucristo. Ustedes sabían que cumpla distintas funciones desde mi humilde y pequeña capacidad, como dirigente social, político y religioso en el Cono Sur de Latinoamérica, desde este lugar desempeño funciones que la misma gente me dio la oportunidad para honrarlo y lo hago con honor.

Les informo que soy lector de este pequeño y valioso ministerio (Qad'aqtaxanaxanec) que es producto de nuestro anhelo y voluntad de servir al prójimo conforme al mandato que hemos recibido de nuestro Dios y Padre Celestial; es un folleto de tirada trimestral y en toda la región del Gran Chaco, su influencia no es exclusiva con las distintas congregaciones que manifiestan su fe en Jesucristo Nuestro Señor, sino también a los no creyentes que se conoce también como los inconversos o mundanos indígenas y no indígenas.

Imagínense hermanos, la cantidad de personas y no selecta que son destinatarios, con expectativa buena para cosechar, solamente lectores, observadores, aficionados del contenido de este material – Nuestro Mensajero – con críticos buenos para construir ideas o para cuestionarlo.

Soy nuevo en el camino del señor. Yo acepté al evangelio de Cristo en el año 1.999 un cinco de agosto, el viernes a la noche en una pequeña campaña evangelística. Ahora ocupo el cargo de co-Pastor de la congregación que pertenezco, del Barrio Namqom, Lote 68 Fsa.

Timoteo Francia (02-07-2008)

Saludos de Ute y Frank Paul

La' ñaqayañicpi qompi,

ne'ena na'aq sauoqtaique da qami' siquinaqta'ape, sauoqta'a da l-lagaxayic So Qadataxala'.

Mashi nueve ca'agoxoiqa da sonaqtaña na qadma' Alemania. ¿Ishet da 'eesa? Qalaxayi huo'oi naua na'axa'te da naua qadhuennataxanaxaco huañoxootrac, huañoxootregue yi lChaco qataq nam lma'pi nam qom mayi sauattonaq. Ñaq ishet da sa'axasoqchigui dam lavilyaxac nam do'onaxanpi....

Huo'o da qan'achic cha'ayi Ñim Qadta'a itela'a da qanachaalataxac, Ita'adaic dam Itelaxa Ñim Qadta'a mayi qami' qataq qomi' hueta'agueta naua pa'aiguelo 'ale'u. Nataq'en qan'achic nam qomi' natameetaleguete!

Qami' samaxaso'q da qadquinaxanaxac, huaña na la navidad qataq ne'enaua pa'atreec na'axa'te na vi'i 2.008, sauoqta'a da la'aqtac so hua'auñi lede so lamaxashec so Jesus le'enaxat da Juan (1 Juan 4:16):

Sajyatenaq qataq sa'amaqtenaq da Ñim Lo'onatac 'Enauacna qomi' lauotaqa'ate. Ñim Lo'onatac 'Enauacna huotaxanaqtaqaic, yoqo'oyi camachaqca ca ñauotec ca lqaya, nachi camayi ñataqta 'itchiguiñi da na'attaua'a Ñim Lo'onatac 'Enauacna.

Huo'o da qanaquitaxac da ñamaxasoqtega yi lChaco ca dalaxaic vi'i. Qami' secoyigena'q qome.

Ca huotaique da ñauo'o ca ledec da qomi' ñama'q, nachi 'onaxaic da ñauo'o ca correo comun huo'otaq ca correo electrónico:

Ute y Frank Paul
Helene-Goettmann-Strasse 5
64385 Reichelsheim
chacofrank@gmx.net

Qadquinaxanaxac 'enauac nam qomi' ñauatton.
Qad'onataxanaxauai Ute y Frank

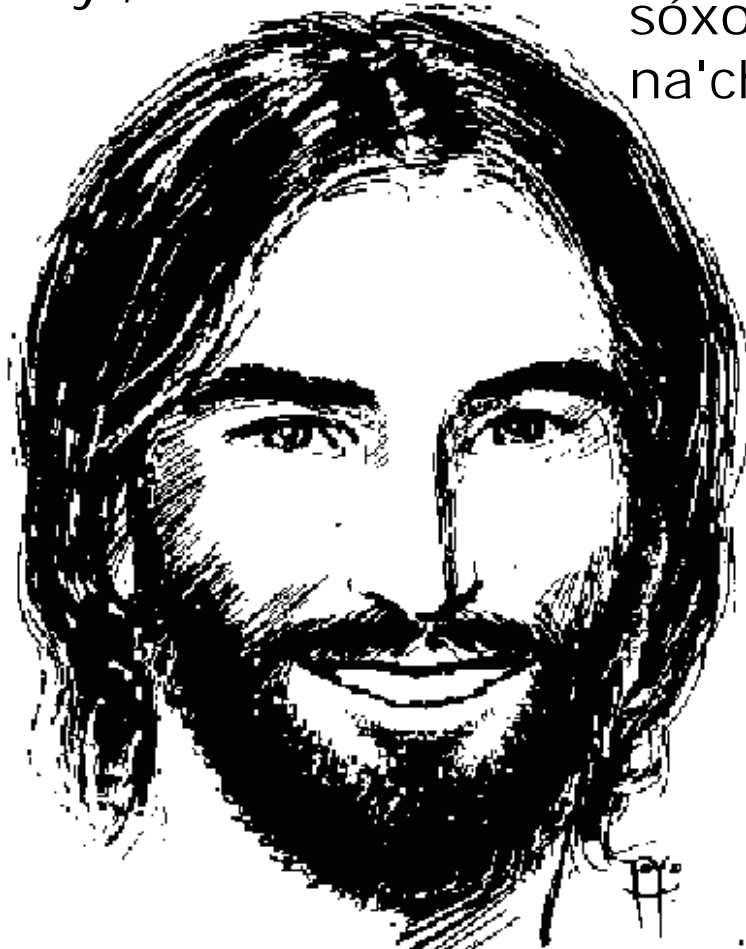


Qaica ca ishet da qaltaq lapaxañi ca Iya
no'oxonaxala' que'eca nyec, cha'ayi mashi
huo'o so qalapaqtañi. Qaq Somayi, nachiso
So Jesucristo.

1 Corintios 3.11 Toba

Nehit katsik ihanej
iwoyneje chik yenlhi
lefwetes elh, tsi pajche
wak'alh lefwetes tä häpe
t'at Jesucristo.

1 Corintios 3.11 Wichí



Chan'eesa qaya 'te laqáya taa'le
yitaxa lapaxañi ga' 'en
d'anÿapeeguet ga' 'emec, qá'a
sóxote 'uo so' qolapaqátañi, 'me
na'chiso so' Jesucristo.

1 Corintios 3.11 Pilagá

Nadie puede poner una
base distinta de la que ya
está puesta, y esa base es
Jesucristo.

1 Corintios 3.11 Castellano (TLA)

Ca' vichiguiño' qaica ca ishit liya yo'vijñi ca mashic qayo'vijñi no'xonanaxala' queca
'imec, quecá'maq mashic shi'gue qayo'vijñi. So'maxare chaqaiso so Jesucristo.

1 Corintios 3.11 Mocoví

Testimonio:

Quiero contarles que hace unos meses mi hija que estaba embarazada tenía problemas de presión alta y entonces la derivaron a Resistencia. Hacía 50 días que estaba allá y nosotros no podíamos visitarla ya que estamos a 360 km de allí. Un domingo había visita en nuestra iglesia, estaban el hermano Cornelio Romero, Ismael Castro, José Netoqqui y Cornelio Castro, yo ese día sentí de que se hiciera una oración a favor de mi hija, mi oración era que la semana entrante mi hija volviera a nuestra casa. Era miércoles y llegó mi hija, estábamos muy gozosos y agradecidos. Quiero animarles hermanos que Dios contesta nuestras oraciones con fe. Bendiciones para todos.

Pablo Cuellar, Iglesia de Dios, Pozo del Bayo, Espinillo, Pr José González.

Del 12 al 14 de septiembre de 2008 se celebró el 11 Encuentro de Cantores Cristianos, en la I. Evang. Unida de calle Pasco 4459, Pr. Felipe Ávalos, de Rosario, con la presencia del evangelista Telésforo López y otros hnos. de Chaco y Fsa., donde se pre-inauguró el lema para el encuentro del año próximo: «El Jardín de la Música Cristiana».

Las fechas para publicar en el próximo Qad'aqtaxanaxanec, para los meses de abril, mayo y junio de 2009, pueden mandar antes del 1° de marzo de 2009 a uno de los siguientes fraternales:

José y Alfonsina Oyanguren, Alejandro Huespe casi esq Salta 3705 J.J. Castelli, Chaco
Luis y Mónica Acosta, Sup. Palmira (Calle 17) 848, 3700 Sáenz Peña, Chaco
Esteban y Susana González Zugasti, Colón 2060, 3500 Resistencia, Chaco
Ruth y Ricardo Friesen, Paraguay 545, 3600 Formosa

Reconocemos y Agradecemos

Audio-Escrituras Pilagá

Durante seis semanas de agosto y septiembre se realizó la última producción de Audio-Escrituras Pilagá, que la hizo la Sociedad Bíblica Argentina. Se grabaron en forma dramatizada todos los libros de Mateo, Marcos, Lucas, Juan, y Los Hechos en idioma pite' laxalé' ec l' aqtaqa. Los técnicos de la Sociedad Bíblica Boliviana (Rolando Villena y José Luis Mendoza), y los coordinadores de este trabajo (Berta y Willi) se instalaron en el Centro de Capacitación de la Parroquia en Estanislao del Campo, Formosa. Las y los lectores de las iglesias pilagá viajaron allí para cumplir su parte en la tarea.

Con esta carta queremos reconocer y agradecer a todos los que colaboraron en las grabaciones de Audio-Escrituras en Pilagá: los lectores y lectoras, los técnicos, los pastores de las iglesias pilagá. En especial, gracias por toda la oración a favor de esta obra. Esperamos que pronto estén listas las copias en audio-cassete y en audio-CD para la bendición y vida del pueblo pilagá.

Los lectores y las lectoras fueron:

Campo del Cielo — 2

Doroteo Domínguez

Román González

Kilómetro 30 — 2

Juliana Acosta

Ricardo Maza

Laqtasátanyi — 2

Nicolasa Acosta

Oscar Florico

Las Lomitas — 2

Simona Suárez

Juan Luis Arce

Estanislao del Campo — 1

Cristina Mato

Pozo del Tigre, Lote 5 — 3

Carolina Amarilla

Selva Sosa

Silvio Amarilla

Pozo del Tigre, Lote 21 — 1

Patricio Fernández

Pozo del Tigre, Qompi — 19

Oseas Guayqui

Sergio Rojas

Ignacio Silva

Estefanía Sosa

Norma Coquero

Silvana Coquero

Sunilda Zalazar

Zulema Sosa

Cecilio Parra

Cornelio Guayqui

Dalmiro Fernández

Daniel Rojas

Hugo Giménez

Isabelino Corrales

Javier Elva

Jorge Núñez

Mateo Tolosa

Oscar Silva

Osmar Suárez

FELICITAMOS A TODOS LOS HERMANOS Y LAS HERMANAS DEL INSTITUTO BIBLICO INDIGENA QOMPI, J.J. CASTELLI, CHACO, POR LA GRABACION EN SEPTIEMBRE, 2008, DEL NUEVO CD AUDIO-ESCRITURA NAUA QOM LA'AQTAQA «ANA DALAXAI NEDE QOMI' YA'AÑAQCHITTA'PE» CON TEXTOS Y CANTOS QOM LA'AQTAC. ¡CIERTAMENTE NOS ANIMAN!

Qad´aqtaxanaxanec es un servicio de los fraternales del Equipo Menonita.

Queremos servir a todas las iglesias indígenas como una ayuda en hacer la obra de Dios. Se lo envía a todos los pastores y/o congregaciones indígenas que quieren recibirlo.

Qad´aqtaxanaxanec se edita cuatro veces por año según las posibilidades y los fondos disponibles. Los gastos de impresión y envío (\$1,00 por cada ejemplar) se pagan con ofrendas, mayormente de iglesias menonitas en Norteamérica.

Se incluyen a pedido algunos informes y avisos como servicio de difusión. El contenido es de exclusiva responsabilidad de los autores de los pedidos.

Invitamos a que nos entreguen testimonios, anuncios, o estudios bíblicos escritos por hermanos o hermanas indígenas para considerar su futura publicación. Pueden ser escritos en castellano o en un idioma indígena, con un breve resumen traducido al castellano.

Fechas Especiales 2009

Enero

- 3-4 Consagración de dancistas, Ig Sol de Justicia, Pr Cabrera, Campo Alegre, CHA
- 11 Bodas de Oro matrimonio Avelino Gómez y Mildra Alonzo. Igl Bautista Promesa Cumplida, Campo Nuevo, Pampa del Indio, CHA
- 16-18 Conferencia Zonal de Jóvenes, Estudio Bíblico y Movimiento de alabanza, IEU, Pr Cristino Díaz, B° Coyishi, Castelli, CHA
- 23-25 Reunión Departamental de Mujeres IEU en la Ig IEU pr Joel Jara, Clorinda, FSA

Febrero

- 2-7 Campaña evangelística a/c pastor y evang. Angel Alarcón y...
- 7-8 Primera Conferencia de pastores Convocatoria Renovación de Comisión de Zona Sureste de pastores (Depto. San Fernando). I.E.U. Cuarta Legua 17, Pampa del Indio, CHA, Pr. Claudio Ojeda, a cargo Fidelino Flores.
- 13-15 Concentración zonal de pastores de la IEU, Iglesia pr Luciano Elidi, Potai Napocna (Col. La Primavera), FSA
- 21-22 Aniv. Ig Cuadrangular pr Paulino Álvarez, Mala' Lapel, FSA
- 10 feb - 5 marzo Avivamiento; Iglesia Soberana Vocación, Pr. Roberto González, Misiones 5270, B°. Santa María, Bernal Oeste, pcia. Bs.As.

Marzo

- 6-8 Consagración del grupo de danza Paloma Celestial. Iglesia Soberana Vocación, Pr. Roberto González, Misiones 5270, B°. Santa María, Bernal Oeste, pcia. Bs.As.
- 7-9 Aniversario IEU pr Esteban Legorí, B° Arraigo, Machagai, CHA
- 14-15 Aniversario (no. 47) entrega de fichero de culto IEU pr Basilio Cabrera, Pampa Aguará, CHA
- 20-22 Convención nacional de jóvenes IEU, B° Toba, Resistencia, CHA
- 27-29 Conferencia zonal de pastores, IEU, Pr Ceferino Castro, B° Nocaayi, Castelli, CHA
- 29 Aniversario IEU pra Antonia Fonda, desde el primero de marzo, campaña de alabanza a/c Feliciano Olaire, Potai Napocna (Col. La Primavera), FSA
- 27 marzo-8 abril Movimiento de alabanza y 1º aniv. grupo de danza «Rey de Gloria» y 10-12 abril aniv Ig Estrella de Esperanza, pr Eleuterio Maza, Bme. de la Casas, FSA

Cumpleaños 2009

Enero

- 10 Felipe López, Igl Pentecostés pr Zenon Poli, Nainec (La Primavera), FSA
- 17 Jorgelina Jara, IEU pr Joel Jara, B° Toba, Clorinda, FSA, y
- 17 Emilio Pellegrini, IEU pr Joel Jara, B° Toba, Clorinda, FSA
- 25 Yisela Ramírez, 15 años, Ig Voz del Cielo, Pr Vicente Gómez, B° Nam Qom, Formosa, FSA.